



## Asamblea General

Distr. general  
6 de marzo de 2012  
Español  
Original: francés

---

### Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados 62º período de sesiones

#### Acta resumida de la 650ª sesión

Celebrada en el Palacio de las Naciones, Ginebra, el martes 4 de octubre de 2011, a las 10.00 horas

*Presidente:* Sr. Badr (Egipto)

### Sumario

Debate general (*continuación*)

Declaración de la Sra. Angelina Jolie, Embajadora de Buena Voluntad

---

La presente acta podrá ser objeto de correcciones.

Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo. Deberán presentarse en forma de memorando, incorporarse en un ejemplar del acta y enviarse, *dentro del plazo de una semana a partir de la fecha del presente documento*, a la Dependencia de Edición, oficina E.4108, Palacio de las Naciones, Ginebra.

Las correcciones que se introduzcan en las actas de las sesiones públicas del Comité se reunirán en un documento único que se publicará poco después del período de sesiones.

*Se declara abierta la sesión a las 10.10 horas.*

**Debate general** (continuación)

1. **La Sra. Andressen Guimaraes** (Portugal) dice que Portugal, que estableció su programa de reasentamiento en 2007, se felicita de la multiplicación de los programas de reasentamiento y de las nuevas iniciativas destinadas a superar la brecha entre las necesidades de reasentamiento en el mundo y las plazas propuestas. Asimismo, Portugal toma nota con satisfacción de los esfuerzos desplegados para remediar las situaciones de refugiados prolongadas y respalda las iniciativas encaminadas a aumentar las perspectivas de autosuficiencia y de integración local. En el marco del Programa de medidas de confianza para el Sáhara Occidental, el Gobierno de Portugal ayudó recientemente a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) a organizar un seminario celebrado en Madeira en septiembre de 2011.
2. La crisis humanitaria en el Cuerno de África ilustra claramente la vulnerabilidad de algunas poblaciones ante otras causas de desplazamiento distintas de los conflictos, en particular el cambio climático y la inseguridad alimentaria y energética. Portugal considera útil examinar nuevas formas de cooperación entre los actores humanitarios, determinar según las necesidades la función de cada organización humanitaria y colmar las eventuales lagunas del derecho internacional, con el fin de hacer frente a los nuevos desafíos. En calidad de órgano de las Naciones Unidas responsable, en primer lugar, del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, el Consejo de Seguridad debería desempeñar una función importante en el seguimiento de los desplazamientos forzosos.
3. Portugal expresa su preocupación por el grado alarmante de violencia sexual y de género entre las poblaciones de refugiados y solicita al ACNUR que intensifique los esfuerzos para aplicar medidas de prevención de la violencia. Portugal aprueba el presupuesto por programas para 2012-2013 y solicita encarecidamente al ACNUR que busque nuevos donantes, en particular en el sector privado. Por último, el orador afirma que Portugal tiene previsto adherirse próximamente a las Convenciones relativas a la apatridia y adquirir nuevos compromisos en el ámbito de la protección de los refugiados.
4. **El Sr. Lockhart** (Nueva Zelanda) observa que la situación no ha mejorado en 2011 en lo referente a las restricciones financieras y el aumento cada vez mayor de las solicitudes de protección. A lo largo de 2011, Nueva Zelanda ha seguido apoyando directamente las intervenciones del ACNUR, en particular durante el conflicto en Côte d'Ivoire, y seguirá colaborando con la organización en el marco del Proceso de Bali sobre el contrabando y la trata de personas y la delincuencia transnacional conexas. Asimismo, Nueva Zelanda colabora con algunos Estados y con el ACNUR para llevar a la práctica soluciones duraderas para los refugiados butaneses en Nepal. Si bien el país deplora la falta de una decisión por parte del Gobierno de Bhután sobre la cuestión de la aceptación de la repatriación de refugiados por motivos humanitarios, seguirá acogiendo a refugiados provenientes de ese país en el marco de su programa de cuotas.
5. El orador toma nota con satisfacción del informe sobre la estrategia de movilización de recursos del ACNUR y espera ser informado del monto de los recursos disponibles y del resultado de los esfuerzos de recaudación de fondos en el sector privado. Respecto del proceso interno de cambio de estructura y gestión del ACNUR, el orador considera acertado que la organización tenga previsto cotejar los datos financieros y los datos sobre los resultados, con el fin de poder evaluar la eficacia global de sus actividades y reforzar la transparencia. El orador lee en la Nota sobre protección internacional (A/AC.96/1098) que el ACNUR ha empezado a estudiar la posibilidad de ofrecer a los refugiados oportunidades de migración, inclusive en el marco de planes de empleo y educación, y desea más información sobre la cuestión, concretamente sobre la posible incidencia social y económica que ello tendría en las poblaciones y los países de acogida interesados. Nueva

Zelandia acoge favorablemente los procesos realizados por el ACNUR para que las mujeres ocupen puestos directivos en los campamentos y los foros decisorios, y lo exhorta a proseguir sus esfuerzos para proteger a los niños y los adolescentes.

6. **La Sra. Athanassaidou** (Grecia) dice que, debido a su situación geográfica, Grecia enfrenta una gran afluencia de inmigrantes clandestinos que no guarda proporción con su superficie y sus medios financieros. En 2010, más del 90% de los inmigrantes indocumentados que intentaron entrar en la Unión Europea —en su mayoría solicitantes de asilo— fueron detenidos en las fronteras griegas, lo que ejerce una presión considerable sobre el mecanismo griego de examen de las solicitudes de asilo. No obstante, Grecia hace todo lo posible para brindar una protección adecuada a los refugiados y solicitantes de asilo, en particular en el marco del sistema europeo común de asilo. Grecia ha decidido reformar su sistema de gestión de las solicitudes de asilo y establecer centros de preselección encargados de determinar la situación de las personas y de prestar ayuda humanitaria básica a los inmigrantes ilegales. Si bien el marco jurídico de la Unión Europea para el asilo constituye un avance importante, la falta de armonización de los procedimientos nacionales y el costo elevado de la aplicación del marco reducen su eficacia. Grecia recuerda su preocupación respecto del Reglamento "Dublín II", cuya aplicación concreta planteó problemas y ha de ser reconsiderada cuanto antes. El país propone acelerar y hacer más eficaces los procesos de determinación de la situación de los solicitantes, establecer un mecanismo obligatorio para transferir a los solicitantes de asilo que formen parte de grupos vulnerables, examinar conjuntamente las solicitudes de asilo, crear un programa europeo común para el reasentamiento, poner en práctica procedimientos de preselección iniciales en los principales países de tránsito e incrementar el apoyo financiero a la resolución de los problemas del asilo y la migración, en particular a través de la creación de un fondo para la migración y el asilo.

7. **El Sr. El Din Ibrahim** (Egipto) señala que su país recibió a más de 500.000 personas que huyeron del conflicto en Libia, por lo que fue necesario colaborar con el ACNUR y otros asociados internacionales. En el oeste del país, muchas personas se encuentran a la espera de ser reasentadas en un tercer país y, tras el llamamiento dirigido a la comunidad internacional con este fin, varios países reaccionaron rápidamente, en especial Suecia. Egipto emprendió una campaña de ayuda a Somalia que se materializó en la transferencia de 10 millones de dólares de los Estados Unidos, el envío de equipos de médicos sobre el terreno desde el inicio de la crisis y el establecimiento de campamentos para la distribución de víveres y medicamentos.

8. **El Sr. Nimrat** (Jordania) afirma que su país ha enviado víveres y prestado asistencia médica a todas las regiones que han estado en crisis recientemente. Hace hincapié en la necesidad de fortalecer la coordinación entre el ACNUR, las organizaciones nacionales y las organizaciones internacionales, así como de elaborar un mecanismo de alerta rápida y de intercambio de información. Desde hace decenios, Jordania recibe a refugiados provenientes de Palestina y ha acogido también a refugiados iraquíes. Su país desea que la comunidad internacional asuma sus responsabilidades, en particular respetando el principio de distribución de responsabilidades.

9. **El Sr. Bayramov** (Turkmenistán) dice que su país se ha adherido a casi todos los principales instrumentos internacionales relativos al derecho humanitario, el más reciente de los cuales fue en 2011, la Convención sobre el Estatuto de los Apátridas. En agosto de 2005, 13.245 personas adquirieron la nacionalidad turcomana, incluidos 9.400 refugiados. Además, 3.053 personas obtuvieron un permiso de residencia en Turkmenistán, de las cuales 1.800 eran refugiados. El Gobierno de Turkmenistán y la Oficina del ACNUR en ese país colaboran en tres ámbitos principales: la apatridia, la adaptación de la legislación relativa a los refugiados, y la gestión de las situaciones excepcionales en caso de una afluencia repentina de refugiados. En el verano de 2011, la concesión de la

nacionalidad turcomana a 1.590 personas apátridas establecidas de forma permanente en el territorio de ese país sentó un precedente en materia de derecho internacional. Deseoso de compartir su experiencia, Turkmenistán propone organizar en 2012 una conferencia internacional en Achgabat, en la que participarían todas las partes interesadas.

10. **La Sra. Chohan** (Sudáfrica) dice que Sudáfrica sigue siendo el principal país de destino de los solicitantes de asilo. Algunos huyen de su condición de apátridas o de persecuciones políticas, pero muchos llegan con la esperanza de un futuro mejor. En ese contexto, el Gobierno de Sudáfrica emprendió una revisión exhaustiva de la legislación del país para garantizar los derechos de los solicitantes de asilo y refugiados, y adoptó una política para distinguir entre los migrantes por razones económicas y los solicitantes de asilo. Sudáfrica ha empezado a expedir documentos de identidad a los zimbabuenses, que constituyen el grupo de migrantes económicos más numeroso del país. Hasta la fecha, Sudáfrica ha concedido permisos a más de 145.000 personas. Los países de la Comunidad del África Meridional para el Desarrollo deberían adoptar una estrategia regional para las migraciones, así como concluir acuerdos bilaterales entre ellos.

11. En noviembre de 2011, Sudáfrica acogerá el 17º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático. Aunque los países se esfuerzan por elaborar un acuerdo jurídicamente vinculante sobre la cuestión, nadie puede negar que el cambio climático afecta nuestras vidas, en especial en lo que respecta a la producción agrícola y la seguridad alimentaria. Sudáfrica se congratula de la llegada de delegaciones del mundo entero a fin de encontrar soluciones duraderas a este problema mundial.

12. **El Sr. Chebihi** (Argelia) sostiene que todos los países tienen la obligación moral y la responsabilidad de acoger a quienes huyen de persecuciones o conflictos, así como de crear circunstancias propicias a su regreso voluntario en condiciones dignas. Argelia rechaza toda veleidad de instrumentalización o de politización de la causa humanitaria y sigue brindando protección y asistencia a los refugiados. El país está elaborando un proyecto de ley sobre el derecho de asilo, totalmente conforme con la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados, de 1951. Argelia ayuda a los refugiados del Sáhara Occidental instalados en Tinduf desde hace más de treinta años. Además, este año el país ha brindado una ayuda humanitaria importante a las personas desplazadas como consecuencia del conflicto en Libia. Cabe destacar que Argelia acogió a cerca de 5.000 desplazados en la frontera, organizó un censo de estas personas, regularizó su situación consular, atendió sus necesidades básicas y planificó su repatriación. Asimismo, Argelia evacuó por vía marítima a un millar de extranjeros que se encontraban en Bengazi y Trípoli. Por último, ayudó a Túnez a acoger una afluencia importante de personas que huían de los combates.

13. En respuesta a los llamamientos urgentes de las organizaciones internacionales, Argelia ha decidido conceder ayuda humanitaria por un valor de aproximadamente 10 millones de dólares de los Estados Unidos en favor de los países del Cuerno de África, donde la sequía, la hambruna y la inseguridad alimentaria han obligado a cientos de miles de personas a desplazarse. En una primera fase, Argelia transportará por vía aérea 700 toneladas de productos para los refugiados somalíes del campamento de Dadaab, en Kenya. Posteriormente, en una segunda fase, aportará ayuda alimentaria por valor de 7 millones de dólares a las poblaciones afectadas por la sequía en Etiopía, Djibouti, Eritrea y Uganda.

14. **El Sr. Strohal** (Austria) acoge con satisfacción la campaña que emprendió el ACNUR en agosto de 2011 contra la apatridia. Aunque se han logrado progresos en la materia, el gran número de apátridas en el mundo nos recuerda la importancia de sensibilizar al público respecto de la suerte de estas personas y de brindarles asistencia. Austria exhorta al ACNUR a continuar sus actividades en favor de las mujeres y los niños, que son especialmente vulnerables ante los riesgos de la apatridia. El ACNUR tuvo mucho trabajo en 2011 en vista de los desplazamientos masivos que tuvieron lugar en África y en

el mundo árabe, así como de la crisis del Cuerno de África, en donde los fenómenos medioambientales y el cambio climático multiplicaron los desplazamientos. En ese contexto, Austria felicita al ACNUR por los esfuerzos desplegados para fortalecer su preparación ante situaciones de emergencia y lo exhorta a consolidar sus alianzas con entidades internacionales, nacionales, regionales y locales.

15. Ante el aumento alarmante del número de desplazados internos en 2011, que supera los 27 millones de personas, Austria insta al ACNUR a mantener la cooperación con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, el Movimiento Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja y las organizaciones no gubernamentales, puesto que la adopción de medidas concertadas es la única forma de ayudar eficazmente a los desplazados internos y fortalecer progresivamente la protección jurídica de este grupo de personas especialmente vulnerable. Austria comparte las preocupaciones expresadas por el ACNUR respecto de la reducción del espacio humanitario y lo exhorta a hacer uso de todos los medios disponibles para reforzar la protección de los civiles y los trabajadores humanitarios en los conflictos armados.

16. **El Sr. Hassan** (Yemen) dice que su país acoge a muchos refugiados provenientes del Oriente Medio y del Cuerno de África, en particular de Somalia, y procura encontrar soluciones a esta situación difícil desde el punto de vista humanitario, pese a que el propio Yemen debe afrontar problemas relativos a los desplazamientos internos resultantes de los enfrentamientos violentos ocurridos en algunas ciudades y debe gestionar los campamentos instalados tras los disturbios ocurridos en la provincia de Saada. Así pues, el número de personas desplazadas ha alcanzado las 400.000. El Yemen necesita urgentemente asistencia humanitaria para ocuparse de los desplazados y los refugiados. Ante la afluencia de refugiados somalíes, el Yemen exhorta a las Naciones Unidas a que asuman sus responsabilidades de reestablecer la paz y la seguridad en Somalia ayudando al Gobierno de ese país a crear condiciones propicias al regreso de los refugiados en condiciones de total seguridad.

17. El Yemen también acoge a miles de migrantes en situación irregular que han huido de las dificultades económicas y la sequía en el Cuerno de África. El país reitera pues su llamamiento a la comunidad internacional para que lo ayude a superar sus dificultades de índole económica y humanitaria.

18. **El Sr. Guterres** (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados) agradece a Portugal por haber ayudado al ACNUR a organizar un seminario en Madeira sobre el programa de medidas de confianza para el Sáhara Occidental y comparte las preocupaciones expresadas por el representante de Portugal acerca de la violencia sexual y de género de la que son víctimas las refugiadas. Expresa su reconocimiento a Nueva Zelanda por la estrecha colaboración con el ACNUR, la calidad de su sistema de asilo y la voluntad del país de mejorar su programa de reasentamiento. Asimismo, felicita al país por los esfuerzos desplegados en el marco del Proceso de Bali sobre el contrabando y la trata de personas y la delincuencia transnacional conexas. El Alto Comisionado visitó Grecia, donde tuvo la oportunidad de constatar la situación particular del país por el hecho de ser el punto de entrada de aproximadamente el 80% de los solicitantes de asilo en Europa. Celebra el compromiso adquirido por el Gobierno de Grecia de poner en práctica un sistema de asilo eficaz y le asegura que contará con el respaldo del ACNUR. Toma nota de las propuestas de Grecia para reformar el sistema de asilo europeo derivado del Reglamento "Dublín II".

19. El orador aplaude la política de apertura de las fronteras adoptada por Egipto y los países de la región durante la crisis libia, que permitió evitar una catástrofe humanitaria. El ACNUR está trabajando para reasentar a los refugiados y espera poder cooperar con el Gobierno de Egipto para mejorar el sistema de protección de los refugiados en ese país. El Sr. Guterres felicita a Jordania por su colaboración ejemplar con el ACNUR, su

generosidad con los refugiados palestinos e iraquíes, y su política de apertura de las fronteras. Se alegra de que, a finales de 2010, Turkmenistán aprobara un plan para reducir los casos de apatridia y que haya emprendido un proceso de registro y de naturalización de las personas apátridas.

20. El Alto Comisionado es consciente de la presión que representa el gran número de solicitudes de asilo dirigidas a Sudáfrica y asegura al Gobierno de este país que el ACNUR lo ayudará a preservar su sistema de protección de los refugiados. Espera que durante el 17º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, los participantes se centren en las consecuencias humanitarias del cambio climático. Felicita a Argelia por haber mantenido sus fronteras abiertas durante la crisis libia y por haber brindado protección a un gran número de refugiados. Toma nota de las cuestiones de sumo interés que abordó el representante de Austria, en particular la necesidad de multiplicar las alianzas y de proteger el espacio humanitario. Por último, expresa su solidaridad con el pueblo yemení en este período difícil, durante el que muchas personas se han visto desplazadas, en particular en el sur del país. Pese a las dificultades políticas, económicas y medioambientales, el Yemen sigue siendo un espacio protegido para los refugiados somalíes, lo cual es digno de encomio.

21. **El Sr. Tomasi** (Santa Sede) se refiere a la sequía y al conflicto en el Cuerno de África, que han provocado oleadas de refugiados, así como a las situaciones de refugiados prolongadas en Oriente Medio y otras regiones, que ponen de manifiesto que la labor de protección del ACNUR dista mucho de haber concluido. Recuerda uno de los objetivos enunciados en el preámbulo de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados, a saber, el de asegurar a los refugiados el ejercicio más amplio posible de los derechos y libertades fundamentales, y lamenta que en muchas regiones del mundo millones de refugiados aún no gocen de esos derechos. Toma nota con preocupación de que cada vez hay más casos de detención de solicitantes de asilo y otras personas que necesitan protección, y de que ya no se recurre a la detención solo como último recurso en casos excepcionales. En ocasiones, la política de reasentamiento espontáneo de los refugiados fuera de los campamentos da buenos resultados, por lo que convendría ponerla en práctica a mayor escala, tanto más cuanto que los refugiados instalados en campamentos no vuelven a sus países con mayor facilidad que los que se establecen fuera de los campamentos.

22. A la Santa Sede le preocupa el hecho de que muchos refugiados y solicitantes de asilo vivan en condiciones de indigencia total y no tengan acceso a ningún servicio público. Las autoridades nacionales y locales deben seguir asumiendo sus responsabilidades como lo hace el ACNUR, que ha adoptado medidas innovadoras para ayudar a los refugiados en las zonas urbanas. Miles de jóvenes provenientes de Oriente Medio y otras regiones llegan a Europa sin visado y crean dificultades para los sistemas de protección de los países que atraviesan. Muchos de estos jóvenes son menores no acompañados a los que se debe proteger y considerar, ante todo, como niños. La detención no es adecuada para estos menores, pues los pone en contacto con adultos. Los niños solicitantes de asilo deben recibir atención de forma prioritaria y seguir beneficiándose de las mismas prestaciones al llegar a la edad adulta. Es importante adoptar medidas para prevenir la explotación de los niños que son llevados al extranjero mediante engaños.

23. **La Sra. Ibrahima** (Togo) se suma a la declaración hecha en nombre del Grupo de los Estados de África en la 648ª sesión y dice que su país, que pasó a ser miembro del Comité Ejecutivo del ACNUR en abril de 2011, ratificó la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados de 1951, y la Convención de la Organización para la Unidad Africana que regula los aspectos específicos de los problemas de los refugiados en África, de 1969. En 2000, el Gobierno del Togo aprobó una ley relativa al estatuto de los refugiados y, en mayo de 2011, ratificó la Convención de la Unión Africana para la protección y asistencia a

los desplazados internos en África. De conformidad con las obligaciones que ha contraído, el Togo respeta el principio de no devolución y se ocupa de más de 21.000 refugiados de 14 nacionalidades diferentes. Tras la crisis que se desencadenó en Côte d'Ivoire después de las elecciones, varias decenas de miles de nacionales de ese país se refugiaron en el Togo y el Gobierno adoptó medidas importantes para ayudarlos, en particular en lo que respecta al alojamiento, la seguridad, la regularización de su situación, la educación y el empleo. De los 7.824 refugiados provenientes de Côte d'Ivoire inscritos inicialmente, 4.761 aún se encuentran en territorio togolés, y 2.617 de ellos están en el campamento de Avepozo. El Gobierno tiene previsto crear, en colaboración con el ACNUR, un segundo campamento reservado exclusivamente a los excombatientes que se hallan entre los refugiados. En lo que respecta a los refugiados del Togo que aún se encuentran en países vecinos y en Europa, la oradora propone al ACNUR que aplique la cláusula de cesación estipulada en la Convención de 1951, pues el clima de paz reinante en el Togo ofrece condiciones favorables a su regreso.

24. **El Sr. Demiralp** (Turquía) dice que los acontecimientos que tuvieron lugar en el África Septentrional y Oriente Medio constituyeron un nuevo desafío para el ACNUR y se felicita de la cooperación entre Turquía y el ACNUR en esas regiones. La crisis humanitaria que azota a Somalia tras veinte años de guerra civil es motivo de especial preocupación para Turquía, por lo que el país solicita que se brinde ayuda de emergencia a la población somalí. La propia Turquía ha emprendido una campaña nacional para ayudar a los somalíes afectados por la sequía y la hambruna. Al acoger la reunión de emergencia sobre Somalia del Comité Ejecutivo de la Organización de Cooperación Islámica, celebrada el 17 de agosto de 2011 en Estambul, Turquía quiso llamar la atención sobre los grupos más vulnerables de la población de ese país, en particular los refugiados. En conclusión, el orador se felicita de la reforma estructural emprendida por el ACNUR, que ha permitido reducir los gastos de la sede del 14% al 9% del total de gastos, y los gastos de personal, del 41% al 27%.

25. **El Sr. Malinga** (Uganda) dice que su país acoge a 133.115 refugiados y 23.362 solicitantes de asilo originarios, en su mayoría, de los países vecinos. Se han concluido acuerdos tripartitos con la República Democrática del Congo, Rwanda, Kenya y el Sudán, y están en curso negociaciones para la firma de un acuerdo con Burundi. La repatriación al Sudán de más del 80% de los refugiados se llevó a cabo con éxito. Aún no se ha iniciado la repatriación de los refugiados a la República Democrática del Congo e incluso han llegado más refugiados de ese país. Desde 2004, 6.000 refugiados ruandeses fueron repatriados, aunque cerca de 16.000 aún se encuentran en Uganda. En 2008, el Gobierno de Uganda elaboró un programa de rehabilitación para el período 2009-2013, por un valor de 24 millones de dólares de los Estados Unidos. El ACNUR se encargó de dirigir la recolección de fondos, pero tan solo se pudo recaudar 1 millón de dólares. Por consiguiente, el orador solicita al ACNUR que adopte medidas cuanto antes para movilizar los fondos necesarios. La cuestión de los refugiados, principalmente ruandeses y congoleños en exilio prolongado, constituye un problema para Uganda y el Gobierno ha entablado un diálogo con los Gobiernos interesados y con el ACNUR para encontrar soluciones duraderas a la situación de esos refugiados que han perdido todo vínculo con su país de origen.

26. **El Sr. Anwary** (Observador del Afganistán) explica que en menos de diez años, 5,7 millones de refugiados afganos han vuelto a su país tras años en el exilio en el Irán y en el Pakistán. Estas personas representan el 25% de la población actual del Afganistán. En 2011, cerca de 50.000 refugiados inscritos fueron repatriados del Pakistán y del Irán. No obstante, la situación plantea problemas. Cerca del 40% de los refugiados que han vuelto al país tienen un nivel de vida inferior al de sus compatriotas, les resulta difícil encontrar vivienda, recibir atención de salud y enviar a sus niños a la escuela. La reintegración duradera de estas personas es difícil de lograr, pero resulta esencial para la estabilidad y el

desarrollo del país. Más de 2,9 millones de refugiados afganos inscritos aún se encuentran en el Pakistán y en el Irán. El Gobierno del Afganistán coopera con estos países y con el ACNUR para facilitar su regreso, pero el proceso ha perdido dinamismo como consecuencia de la inseguridad cada vez mayor en determinadas regiones del país, así como por las condiciones socioeconómicas desfavorables. El país se comprometió a colaborar con el Pakistán y el Irán para establecer un sistema que permita gestionar el regreso de los refugiados afganos que no dispongan de documentos ni de medios de subsistencia. Durante los ocho últimos meses, más de 160.000 personas se han visto obligadas a desplazarse dentro del país debido a la inseguridad. El orador da las gracias a las organizaciones humanitarias internacionales que han prestado asistencia a estas personas, así como al Gobierno del Japón, que prevé ser anfitrión de una conferencia internacional a principios de 2012, en la que participarán los Gobiernos del Irán y del Pakistán con miras a elaborar una estrategia plurianual para encontrar soluciones a la situación de los refugiados afganos.

27. **El Sr. Halilovic** (Observador de Bosnia y Herzegovina) recuerda que cerca de 2,2 millones de personas huyeron de su país durante la guerra que estalló en 1992, que 1 millón de ellos encontraron refugio en el extranjero y que otro millón se desplazó dentro del país. Además, cerca de 500.000 viviendas, casi la mitad de la totalidad de viviendas del país, quedaron parcial o totalmente destruidas. En el acuerdo relativo a los refugiados y las personas desplazadas, anexo al Acuerdo de Paz de Dayton, de 1995, se garantizan los derechos de las personas desplazadas a regresar libremente a su país. Desde entonces, más de 1 millón de personas han vuelto, de las cuales casi 500.000 pertenecen a minorías. El principal objetivo de la asistencia prestada fue garantizar la viabilidad del proceso de retorno. Se rehabilitaron 220.000 viviendas y se reconstruyeron más de 320.000. No obstante, persisten problemas importantes. Para resolverlos, Bosnia y Herzegovina aprobó en 2010 una estrategia revisada con miras a satisfacer las necesidades urgentes de más de 105.000 desplazados internos, refugiados y otras personas afectadas por el conflicto. Además, el país sigue recibiendo a miles de refugiados y solicitantes de asilo provenientes, en su mayoría, de países vecinos. A fin de encontrar soluciones duraderas a la cuestión de los refugiados y los desplazados en la región, el Gobierno colabora con Croacia, Montenegro y Serbia, y organizará con estos tres países una conferencia de donantes para presentar un programa regional conjunto. Es esencial contar con el apoyo de la comunidad de donantes internacionales, pues la obtención de recursos financieros será uno de los objetivos más importantes.

28. **El Sr. Bhattarai** (Observador de Nepal) recuerda que en los veinte últimos años, su país ha acogido a más de 100.000 refugiados butaneses, pero los esfuerzos realizados para solucionar este problema humanitario en el marco de negociaciones con Bhután no han dado ningún fruto puesto que Bhután no ha puesto en práctica las decisiones adoptadas. Ni un solo refugiado ha recibido aún autorización para volver a su país. Pese a ello, el Gobierno de Nepal sigue comprometido a encontrar una solución y espera que próximamente se reanuden las negociaciones. En 2005, Nepal acogió con satisfacción las ofertas de los Estados Unidos de América, Australia, el Canadá, Dinamarca, Noruega, Nueva Zelanda, los Países Bajos y el Reino Unido de permitir el reasentamiento de refugiados butaneses en sus territorios.

29. **La Sra. Arango** (Colombia) toma la palabra en nombre del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe (GRULAC) y dice que la solidaridad ha sido siempre el principio rector del trabajo de los países de la región con los refugiados y apátridas. Otros temas prioritarios para la región del GRULAC son los niños, los adolescentes y las mujeres, además de la lucha contra la violencia de género. Muchos países de la región están haciendo esfuerzos por ratificar las convenciones y los protocolos relativos a los refugiados y los apátridas, así como por fortalecer los marcos legales nacionales y entregar asistencia humanitaria a las personas que así lo requieran.



30. Expresándose en nombre de Colombia, la oradora expresa su agradecimiento a la Oficina del ACNUR en Colombia, que colabora estrechamente con las diferentes instituciones nacionales, en particular para brindar asistencia técnica en las diferentes etapas del desplazamiento. Reunidos en Ipiales (Colombia) a finales de septiembre de 2011, los Ministros de Relaciones Exteriores de Colombia y el Ecuador anunciaron la puesta en marcha de un plan de acción conjunto con el objetivo de ocuparse de los refugiados colombianos en el Ecuador a fin de determinar quiénes desean permanecer en ese país y quiénes desean volver a Colombia. En la reunión de Ipiales, el Gobierno de Colombia se comprometió a entregar 500.000 dólares de los Estados Unidos al ACNUR y 200.000 dólares a la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) que se destinarán a financiar el regreso duradero de los colombianos a su país.

31. **El Sr. Morales** (Ecuador) se adhiere a la declaración formulada en representación del GRULAC y renueva el compromiso del Gobierno de su país para concluir a la brevedad posible la ratificación de la Convención para reducir los casos de apatridia. El Ecuador es el país con el mayor número de refugiados en toda la región: más de 56.000 personas, de las cuales el 98% son ciudadanos colombianos. El país fue el primero de América Latina en incorporar en su normativa reglamentaria interna las disposiciones consagradas en la Declaración de Cartagena sobre los Refugiados de 1984. El orador valora el fortalecimiento del diálogo entre los Gobiernos de Colombia y el Ecuador sobre la cuestión de los refugiados colombianos en el Ecuador y formula un cordial llamado a la comunidad internacional para que fortalezca el programa de reasentamiento de los refugiados en terceros países. Asimismo, solicita a la comunidad internacional que incremente el apoyo financiero que brinda a las actividades de inserción económica, social y profesional de los refugiados en el Ecuador.

32. **El Sr. Bunduku-Latha** (Observador del Gabón) recuerda las principales etapas del proceso de consultas tripartitas entre el Gabón, la República Democrática del Congo y el ACNUR en curso desde 2001 y explica que miles de refugiados han podido volver voluntariamente a la República Democrática del Congo, otros miles han obtenido la residencia en el Gabón y cientos más están a la espera de ser reasentados en terceros países. El orador hace un llamamiento en favor de la ratificación de la Convención de la Unión Africana para la protección y asistencia a los desplazados internos en África e indica que el Gabón realizó una contribución de 2.500.000 dólares de los Estados Unidos destinados a auxiliar a las personas amenazadas por la hambruna en el Cuerno de África.

33. **El Sr. Guterres** (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados) toma nota con interés de las observaciones de la Santa Sede sobre la detención, los menores no acompañados y el vacío jurídico en el que se encuentran muchas personas desprovistas de derechos. Señala al representante del Togo que ha tomado nota de su propuesta sobre la cláusula de cesación. Dirigiéndose al representante de Turquía, acoge favorablemente la política de apertura de la frontera de este país durante la crisis en Siria y su intervención con ocasión de la crisis en Somalia. Aplauda la cooperación del ACNUR con la Media Luna Roja de Turquía y el diálogo con el Gobierno, en particular en lo que respecta a la mejora del sistema de asilo. En efecto, le parece sumamente importante contar desde el principio con la participación de la Organización de Cooperación Islámica en el proceso de elaboración de mecanismos internacionales de cooperación para la prestación de ayuda humanitaria.

34. El Alto Comisionado felicita a Uganda por la generosidad que demuestra al instalar a los refugiados en zonas en las que pueden vivir como los ugandeses. Exhorta a que se intensifique la solidaridad internacional y expresa su reconocimiento al Gobierno de Uganda por haber sabido llevar a cabo rápidamente la importante repatriación voluntaria de poblaciones en el norte del país. El orador reconoce que será necesario realizar mayores esfuerzos para permitir la reintegración de las personas repatriadas en el Afganistán y lograr

que el regreso sea una alternativa atractiva. Señala que el ACNUR y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) establecieron un programa de reintegración que ha permitido que las comunidades se desarrollen. Dirigiéndose al representante de Bosnia y Herzegovina, el Alto Comisionado reitera el apoyo del ACNUR en favor de la puesta en práctica del anexo 7 del Acuerdo de Paz de Dayton, felicita a los Gobiernos de Bosnia y Herzegovina, Croacia, Montenegro y Serbia por los esfuerzos realizados para elaborar un programa común relativo a los refugiados y desplazados, e indica que el ACNUR prestará asistencia a la próxima conferencia de donantes para cerrar así el capítulo de los refugiados en los Balcanes. El orador reconoce el éxito del programa de reasentamiento de los refugiados butaneses en Nepal, aunque insiste en la necesidad de que las autoridades de Bhután permitan la repatriación voluntaria.

35. El Alto Comisionado indica que América Latina cuenta con los mejores regímenes de asilo en el mundo. Acoge con satisfacción el Plan de acción de México y el respaldo brindado por las autoridades, las instituciones y la sociedad civil colombianas a los desplazados internos. El ACNUR participará en los mecanismos tripartitos de retorno voluntario como lo ha hecho en otras regiones del mundo. El orador toma nota con satisfacción de que el Gabón concedió la residencia a antiguos refugiados congoleños y espera que el ACNUR continúe su cooperación con el Gobierno del Gabón en lo respectivo a la cuestión de los refugiados de la región.

*Se suspende la sesión a las 12.45 horas y se reanuda a las 13.10 horas.*

#### **Declaración de la Sra. Angelina Jolie, Embajadora de Buena Voluntad**

36. **El Sr. Guterres** (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados), antes de ceder la palabra a la Sra. Jolie, le da las gracias por haber sido su Enviada en situaciones delicadas y espera que se convierta en su Enviada Especial en las situaciones más graves para así promover la visibilidad del ACNUR y obtener un apoyo aún mayor de la comunidad internacional.

37. **La Sra. Jolie** (Embajadora de Buena Voluntad) dice que la seguridad y el bienestar de los refugiados son los únicos indicadores del éxito de las actividades que les conciernen. Expresa su admiración por la fortaleza de los refugiados que se encuentran en situación de vulnerabilidad extrema y demuestran una increíble capacidad de resistencia. Menciona los riesgos que corre el personal del ACNUR sobre el terreno, en particular en las zonas de conflicto, y hace un llamamiento para que se respeten más su independencia, imparcialidad y neutralidad para así garantizar su seguridad. Mientras que el ACNUR debe intervenir sin cesar en nuevos frentes, los países ricos son objeto de presiones para que reduzcan las contribuciones con fines de ayuda. La oradora espera, no obstante, que no falten a su compromiso con las personas más vulnerables. Da las gracias a los países que acogen a refugiados y garantizan su seguridad y su bienestar, pese a los sacrificios que ello supone. De su experiencia sobre el terreno, y en particular de su visita al campamento de Dadaab (Kenya), la oradora recuerda la formidable esperanza de los refugiados en un futuro mejor y más seguro. En su opinión, la situación en el Cuerno de África, donde 750.000 personas están en peligro de perecer durante los cuatro próximos meses, es la crisis humanitaria de toda una generación. Exhorta a los gobiernos, las organizaciones internacionales y las organizaciones no gubernamentales a que intensifiquen sus esfuerzos para auxiliar a estas personas.

38. La oradora relata las visitas que hizo a Malta y a Túnez, y evoca la angustia de una madre que aborda una embarcación improvisada con su hijo, a sabiendas de que en 2011 han fallecido 15.000 personas mientras intentaban realizar la travesía. Pide a todos los participantes en el 62º período de sesiones del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados que no se olviden de los refugiados de Dadaab, de los desplazados internos en Somalia, de las niñas afganas que

aspiran a un futuro mejor, y de todos aquellos que han perecido en el mar. Ellos son la razón de ser del ACNUR.

39. **El Presidente** celebra el compromiso de la Sra. Jolie y dice que hay que hacer más para sensibilizar a la opinión pública, en particular a través de los medios de comunicación, acerca de la gravedad de la crisis en Somalia.

*Se levanta la sesión a las 13.25 horas.*